













英屬代理

利埠 裕綸號 城多

Yee Lun Ark Kee & Co  
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到  
大帮油米  
雜貨發行  
貨色新鮮  
價特計平  
代理  
五之藥房丸散  
中國孔雀嘜牙粉  
注意  
行情單印便  
函索即奉  
關彝勳謹啟

▲江巴崙致  
公堂收到  
片市頓各  
昆仲年捐  
費名列

劉毓棠 趙作信 謝榮勳 周燦勳 陳鍾恩 張印澤 林榮樺 鄧秋松 梁雲明 黃樹杞 劉華欽 謝華欽 關仁週 張扶鐵 湯甄應 李鉅孔 馬南炎 林岑翼 劉希柱 劉福沼 鄭相凌 梅麟棲 關紹樸 許星樓 許拱祥 陳潤棣 趙雲榮 陳富祿 蕭國勳 劉甲勤


弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹摺愚誠。力行介







## ◀行發材藥貨雜江蘇

  
**搜毒**  
 老舖廣州打銅街劉張此膠歷百  
 餘年專治花柳各症不拘遠年近  
 日根本拔除價位九毫元○解毒  
 丸便毒九價位一元○遺精丸貳元  
**堂**  
 總經理 雪高華廣濟生

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製成麵絲  
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.  
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

啟者本銀行辦理商務以外儲蓄銀兩和蓄攬充託務起見特奉李君卓照爲駐加商務代理人鄭人現以行務遠遊業經各埠旅行期間所有接收股款存款匯款及各埠通訊介紹歸國僑胞過滬遊覽等事統託李君代辦卽由李君隨時秉承各值理執行(值理芳名列後)以後所有關於上開各事統希各埠僑胞及本行股友或當面或通訊隨時與李君接洽倘有要事欲與鄙人直接函商者亦希隨時賜函由李君轉下爲荷

本行各項章程列左各界索閱請與李君當面或通訊接洽均可

(壹)	代理接 收轉	章程
(貳)	附貯 存款	章程
(參)	寄家鄉 銀信	章程
(肆)	徵求 股東	招股章程
(伍)	僑務部 招待	章程
(陸)	旅行招 待	章程

駐加值理  
(務常)  
朱去非  
黃華堯  
李發富  
(務僑)  
古世遠  
朱浚裘  
萬適爲  
葉求茂  
黃昂  
孫國

**I & C Bank Information office.**  
**205 Pender St. E.**  
**VANCOUVER, B.C.**

工商銀行駐美  
通訊處林大木啟

祇因開設數年  
本館開辦以來  
祇因房舍稀少  
今租左便樓宇  
購置新親被褥  
傢私雅緻清潔  
水喉教來冷熱  
主賓清談風月  
希維諸君澄止

市早街夾轉慎街角第

四五號  
四七號

P. O. Box 1424  
Victoria, B. C.  
Phone 1739

講線 壹七三九

本館主人周道緝披露

● 川中三大害

蜀中紛擾已成不治之症。軍隊餉餉罄餉過巨。二大害。軍隊多至五十萬。需餉起而乘之。搜括民財。敲骨吸髓。自衛相號召。派槍徵費。變本加厲。民益不堪聊生。盜賊猖獗。遍地荊棘。軍閥各有私圖。無暇顧及。以至惡行無忌。此二種人。隨時殺人越貨。無可呼籲。民困極矣。督辦省長祇能於所統各部稱尊。蓋以壹既分防。所用人材。皆師旅長主之。若輩不

能過問或於所領本師稍有主權  
然不過三數縣而已 廳道局處委各員  
任期皆爲六月 然前者甫經委任 後  
者已圖謀篡取 在職至少不過二年  
縣委事籌軍費少不遂欲 則鞭笞隨之  
不亞事閭 盜賊搶掠 不必言矣 最  
日不暇及 遑問民事 民團聚歛

可異者 此三種人 皆能設廠仿造  
口毛瑟 日出不窮 又均競製當  
銅元 以十銀壹元換錢六串之多  
物昂貴 餓殍載途 各縣錢糧 徵至  
二拾年二拾五者之多 梓潼一縣

至國四十六年 而饑聲作等  
 歲或貳次 則商民交徵其困 實屬駭  
 人聽聞 捐款林立 上下交接 更不  
 堪聞 軍閥股頭大多 軍隊飢飽各異  
 互爭防地 時起爭端 欲求安甯  
 炊沙成飯 然似此辦法 若輩應均豪  
 富 乃又不然 例如鄂省康統七師六  
 旅之衆 時逾拾年 迭經戰陣 而所  
 獲不過拾萬 他多類此 蓋所得者悉  
 付之兵餉械彈 圖厚實力 故私計轉

覺不豐也 政費異常竭蹶 各機關薪  
水至多者壹月四十元 至白晝毆人於  
市 強搶婦女輪姦 月餘以來 所見  
屢矣 都會如此 遑論外縣

●日人注意商租問題

滿洲日日新聞載稱 遊歷京津之日本實業世界社社長野依秀一 行抵大連時云 在京時曾與顏惠慶等晤談 就余(野依氏)着想 在華之領事裁判權儘可撤廢 必要時 實行交還在華

租界地亦無不可 唯要之圖 速宜解決多年懸案之商租問題 俾得與華人雜居 以便積極發展 處目下之時代 日人不變更其歷來對華之頭腦 試觀各國口頭常謂援助中國 然中國貢獻於各國者反多 蓋中國爲自給自足之國 選以大量物質 供給各國 現雖苦於內亂 則可繼續存在 日人常謂中國富強 則日本地位頗感不利 此種議論 荒謬極矣 日本慣以鉅款借給北京政府或宣稱私人 結果除召華人之惡感外 治縣所獲 比後最

好向各種實業投資 方能收極大之效果云

污穢及危險害物之老鼠藥出世

零沽中  
大罐二元  
小罐五毛

發行另議

此葯經政府衛生局許可專  
利發售于世界

華人總發行  
雲哥華  
保安堂

此藥無損害于人類及家畜殺鼠藥可決能殺死各鼠不危害人類家畜如有誤服此藥即時作嘔吐出蓋

死鼠・無臭味 一大多毒殺老鼠之藥或能將鼠毒死然其遺害比時疫更甚蓋腐爛之死鼠在牆或樓宇人雖得到之處臭氣觸鼻令人難忍若用布列的殺藥內含有燐質能刻將鼠之骨肉盡行消滅祇留乾皮此非謬言經製造者保證謂予不信可將法試演不樂爲也

老鼠寧愛食此藥 若揀取人用食物與殺鼠藥并置一處而不食人類食物 鼠寧願食該藥而不嚙取人食之物品  
法已在英帝國各處試演不知幾次如蒙見召可  
演示

鼠之爲害 一老鼠匪獨污穢且每年食去及破壞食  
麥穀與其他貨品價值不下幾萬萬元老鼠又能傳

疾病常時爲患現研究醫科可怖之病毒及肺炎時  
前曾橫掃世界至今不可記憶該疫係由鼠蔓延  
各鼠身上之跳虱傳播所致當殺滅老鼠否則鼠將  
爾  
布列的殺鼠藥經由英印度及日本政府採用以滅鼠  
及別種惡虫大奏奇效分開每包或成箱成帮發賣  
買者之意  
欲知詳情與價目請問溫哥華埠代理之華人保安藥  
梁槐君便知

The Exterminator Co. of B. C.  
Vancouver B. C.

茲將美國紐約五〇五五利街衛生部委員會給倫氏醫學博士致朗度埠布列的氏之函列下

早將害氣清除之法及後廣用貴醫生之藥尤以在坡  
早將害氣清除之法及後廣用貴醫生之藥尤以在坡  
施用爲最多緣是處老鼠出沒不可勝數非衛生本部  
專用任何特別藥但余樂意而言曰此藥長功本部  
專家贊許能用以滅除老鼠也謹綴數行用表功由能專  
候安

廣元發號

棧華

in Fat Wah Jung CO. Ltd.  
e Sey 4378 矢磨)四三八  
Pender St. E Vancouver B.C.

新到

白燕窩  
白龍魚腸  
大菜羔蘇鮑魚  
貨行情單印  
便函索即奉

告  
Yuen  
Ph Ju  
236  
理司  
林李  
禮照  
楊祜  
李李  
續森  
祜學  
興坡

## Physician &amp; Surge

〔電話〕  
館醫  
Seymour 5106  
住宅 D  
Highland 214 L

---

診治希惟留意  
醫館經內外科全科兼建拔病瘡也  
診症時間  
午盾兩點至五點  
晚間七點至九點  
特別時間另約

駐加龍岡總公所啓事

全加劉關張趙諸昆仲均鑒公啟者害埠爲往來孔道地處要衝昆仲旅居其間者日見繁衆茲爲固結團體奠定基礎起見特倡議購置堂所立萬年不拔之基惟需款浩大必須全加昆仲羣策羣力方收舉樂易舉之効經將議案提交前來本總公

所詳加詳論公認聖境有闢置堂所之必要特追遞議案凡屬全加昆仲每人規定額捐五元多多益善限至本年九月一號以前彙律繳納倘有不遵則作放棄義務無論其人遇有大小事故不能享受各種權利至百子會份每股十元另有歸還定章分寄各機關尙希查察量力認購現經購得雲埠片打東街門牌一百號及一零二號五層磚樓全座需款孔殷特此通告仰我全加昆仲踴躍輸將共勸義舉是所至盼此佈

民國十五年五月十貳日

駐加拿大龍岡總公所謹佈

啟新書林

孔子 ○公憤論 ○婦女過去與將來 每六毛  
廿年來之中日關係 ○辯土古 每三毛  
正續廿年來目覩之怪狀 貳元 二毛  
近十年來目覩之怪狀 壹元二五 二毛  
官場現形記全編 一元七五 二毛  
新社會見形記 八毛 九毛

中外名人古今格言初二兩集  
官幕秘傳  
價目冊詳歡迎取閱  
通郵請照下列西字

○幕學正宗  
Kathryn Book & Shop Co.  
280 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

每集五毛五  
每一元一

尾利慎血埠致公堂鳴謝五六月份助經費名列

關國就十元	胡寬銘十元	張維爵十元	湛昌十元
張炳聲十元	雷霖潤五元	張椿宏五元	張俊秀二元
關卓公五元	黃洪光五元	司徒燦五元	黃希堯五元
梁金海五元	魏春亮一元	關崇佩五元	盧立五元
關仲章五元	關希仕二元	黃鵬二元	關國雅五元
關延發五元	長巴子五元	周德龍一元	關國雅五元

關崇駿二元  
梁堯坤二元  
張椿香壹元  
梁聖體五毛

**加拿大遠東酒業有限公司啓事**  
Canadian Oriental Wine & Liquor Co., Ltd.,  
131 Pender St. E. Phone 857, 8449  
VANCOUVER, B.C. Canada,

啓者本公司始創於前年迄今各事方告妥愜現已購定房屋裝置蒸酒機器等項着着進行不日開始營業矣如有志斯項權利者請移玉或致函本公司一問便知其詳矣

輔行雜貨公司選辦合時各種菜蔬發行

(新鮮合時)  
瓜菜爲素食品之一  
味清質甜滑膩無毒  
非若肉類之肥濃滯  
胃者可比誠爲暑天  
最合衛生之妙品也  
本公司有見於此特  
選備其新出合時者  
以供遠近諸客採辦  
如蒙賜顧定必周至  
妥當如期無誤欲購  
辦合時瓜菜者仰祈  
留  
(應有盡有)

FOO, HUNG COMPANY  
127-129 PENDER ST.  
PHONE SEY. 3440  
VAN COUVER B. C.

▲工商銀行駐美代表林天太啓  
各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於  
本行僑務上海各埠遊歷部及股份存款  
營業等事。有所接洽請照下列地址賜

函爲荷  
(雲南華北洲大藥房轉交林大木收啟)  
T. K. Lin & Eng Chou Co.,  
101 Leander St., E.  
VANCOUVER, B.C.  
香港

敬啟者本館宗旨正大言論確當敢言人所不敢言能言人所不能言大加改良久在愛國諸君洞鑒之中現擬大加改良遷滬出版以期得較流通確實之消息館址設上海五洲大藥房轉交本館代收以後所有致本館函件請逕寄上海海格號收是四七六號求是週報可也

The Truth Weekly  
Woods' Memorial Buildings

476] Aoe Haig  
Shang bai China  
求是週報















華埠 K  
 賊線(詩麼  
 二零四六  
 司林栢旋  
 事榮啟  
 拾足  
 金葉  
 麗生號葉  
 初曉  
 LAI SANG CO  
 442 Carrair St.  
 Phone Sey. 8479  
 Vancouver, B. C.  
 美盛號鄧  
 隆  
 MEE SHANG  
 5 Pender St. E.  
 Phone Sey. 2162  
 Vancouver, B. C.  
 聯盛公司  
 Lin Shang  
 1 Pender St.  
 Phone Sey. 4295  
 Vancouver, B. C.







雲哥 館旅民三  
SHERMAN HOTEL  
Phone 264. 1509 176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

三洛雄封。民。三時得所。爲安堵。椅淨。密明。旅行者何妨。廚足。遊人。客。魚。藪者。愈具。深。情。且。水。火。既。濟。晨。昏。不。我。遺。棄。講。線。壹。百。零。九。



承印中西大小文件精製  
笠巴圖章現新置字粒機  
器均皆齊備價錢克己快  
捷妥當遠近僑胞光顧無  
任歡迎

司理人立棠啓

本舖住址依舊片打街東二五八半  
樓下) 電話詩麼(一壹二二三) 即(寶路旅館

Phone Sey 1113

**雲哥**  
 止咳藥膏每兩貳毛五  
 參茸補腎丸每打叁圓  
 刀傷跌打丸每個五毛  
 神效白濁丸每服壹圓  
 斷根癰藥每樽銀五毛  
 各色頂靚舊茶發售  
 送禮各款香醃平沽  
 花柳掃毒丸每樽一圓  
 痾嘔肚痛散每樽壹毛  
 小兒甘積散每樽壹毛  
 實驗脚氣丸每樽七毛五  
 經驗健步養血丸壹圓  
 新野山花旗參平沽  
 正洛士唐山靚鞋線襪  
 入寶光明銀衫襪巾  
 通利大便調濕毒丸壹圓  
 中西墨水頂靚香水  
 本號自製中西送禮麻糖發售  
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客  
 理沽零

**安**  
**永**  
**藥**  
**房**  
**華埠**

舖在片叮街門牌三拾貳號  
 32 Pender St. W. P. O. Box 646  
 Vancouver B.C.  
 WING ON CO  
 電話(詩麼)二四〇三

選辦各省地道藥材  
 自製各項膏丹丸散

**佐治大旅館**  
**GEORGE HOTEL**  
Phone Sey. 92750  
207 Georgia, Street E.  
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦  
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五 ○

醫士余躍瀾寓

司理 余朋和 鄭福滋 啟

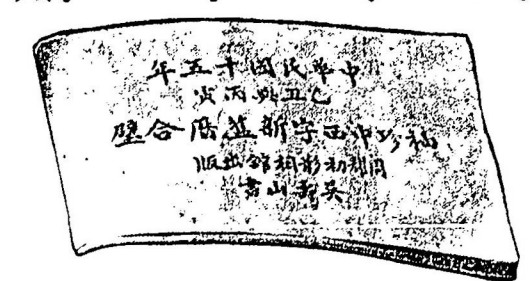
WO CHUNG CO.  
JE & ELSERS  
132½ Pender St. E.  
Vancouver B. C.

啟者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷  
有卅年貨真價實童叟不欺久已馳名所以  
金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外  
**和昌號金器**  
歡迎如蒙坑埠定購必從速奉上無悞矣  
電話(詩麼)五六八〇R  
弟許昌忻敬啟

**明鏡臺命理星盤兼丸散**  
 Ming Kan Toi  
 P.O. Box 257  
 Nanaimo B.C. 英屬呖磨埠

天地人盤  
 四餘七政筆金廿員  
 逐月批評  
 星盤八字  
 逐年批評 筆金捌員  
 大批八字筆金三員  
 兼醫 內雜症  
 神效遺精丸 一服三員  
 神效斷根搽痔散 三員  
 神效耳柳搜毒丸 拾員  
 神效新舊老年疝氣丸 三服  
 輕症初服貳員五 中症次服五員 老年重  
 症拾員  
 患疝病症，藥費十餘 雖有幾拾年之患  
 亦豈且消除永無復作之敵

人人可購



上等紙料精印釘裝美麗居  
家旅行攜帶便捷誠佳品也  
每本特價沽銀壹毫每打壹  
圓寄費在內各國郵票均可  
代銀通用此佈

YUCHO CHOW STUDIO  
23 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.

啟者第代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供、入籍紙、闔批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

正存梳銀行二樓職線詩麼 一二四〇

W A Gumpow (a. Bank of Commerce Bid., Phone Sey. 2240. 401 Main St. Y. H. H. H. R. C.

方文件 謝龍彰 黃洪結 黃春 黃愛傳十四五年一元

梁黃鄭 明盈林 周耀 陳周東 黃仲 勞喜 周元

吳社 周家彬 吳福 陳國韶 馬樂

馬海 陳國楠 陳安 陳來 陳精

山巴崙致公堂收到鹿李磨埠

崙仲十四年捐名列

溫金有告白

症醫常照埠本回復山唐由現

外科  
醫生  
林弼臣

廣濟堂廣告

本堂創在雲計華埠廣東街門牌四號專辦祖國  
正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏  
丹丸散特聘有良師精心泡製熟藥兼製造膏丹  
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從  
廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速  
付上以應藥到回春焉

注意 本堂醫生林弼臣醫寓  
另置有製丸偈口承接製造各種丸散如蒙  
委托快捷妥當

講線矢磨三六貳七

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂  
刀傷炮礮續筋駁骨癰癰喉症陰陽惡毒大瘡花  
柳魚口便毒橫痃芒菓疔疔痔漏遠年爛脚湯火  
損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種奇難雜症久  
已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向爲  
僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸  
國省親今將各事摒擋妥協復回云埠照常醫症  
并在祖國親往揀選正地道藥材加料製煉大幫  
膏丹丸散携同抵埠以應願顧者之採求照常醫  
症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所  
問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請  
將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣  
本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春  
焉如有信函賜教請照下列西字付來

Kwong Chai Tong (Co.  
4 Canton St.  
Vancouver B. C.  
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

[illegible][illegible]

▲城埠各善堂聯合檢運先友佈告

啓者檢運先友不日僱用件工着手興工以便運回原籍安厝如各埠各坑是屆有先友遺骸應托檢拾付歸者請即將先友姓名籍貫及其具

詳報前來俾  
 得派人從事  
 檢拾至有先  
 友寄葬於散  
 處者所用西  
 字註明其地  
 點可也  
 寧陽餘慶堂  
 新會福慶堂  
 中山福善堂  
 開平廣福堂  
 番禺昌後堂  
 順德恒安堂  
 南海福蔭堂  
 東莞保安堂  
 增城仁安堂  
 同啟  
 通  
 訊  
 Hong To  
 1512 Victoria, B.C.